

Au magasin de vêtements !

Στο κατάστημα ρούχων — Γνώμες & Εκφράσεις · Α΄ Λυκείου · A2-B1



Πρόταση οπτικοακουστικού υλικού: Παίξτε τη σκηνή αγοράς ρούχων από τη σειρά «Extra en français» (YouTube, δωρεάν) ή από «Monsieur Baptiste va faire du shopping» — εξαιρετικό για εισαγωγή.

Τα Πρόσωπα του Διαλόγου / Les Personnages

Sophie Γαλλίδα, 16 χρονών — ψάχνει φόρεμα για πάρτι

Emma Γερμανίδα, 16 χρονών — θέλει ένα τζιν

La vendeuse Η πωλήτρια της μπουτίκ στο Παρίσι

Dialogue — Au magasin de vêtements

☐ Sophie et Emma entrent dans une boutique de vêtements à Paris.

(Η Sophie και η Emma μπαίνουν σε ένα κατάστημα ρούχων στο Παρίσι.)

La vendeuse ☐

Bonjour, mesdames ! Je peux vous aider ?

Καλημέρα, κυρίες! Μπορώ να σας βοηθήσω;

Sophie ☐☐

Oui, bonjour ! Je cherche une robe pour une fête ce week-end.

Ναι, καλημέρα! Ψάχνω ένα φόρεμα για ένα πάρτι αυτό το Σαββατοκύριακο.

Emma ☐☐

Et moi, je voudrais essayer un jean, si possible.

Κι εγώ θα ήθελα να δοκιμάσω ένα τζιν, αν είναι δυνατόν.

La vendeuse ☐

Bien sûr ! Nous avons de nouveaux modèles cette saison. Voilà le rayon robes !

Φυσικά! Έχουμε νέα μοντέλα αυτή τη σεζόν. Να το τμήμα με τα φορέματα!

Sophie ☐☐

Oh là là, j'adore cette robe rouge ! Qu'est-ce que tu en penses, Emma ?

Ωχ, λατρεύω αυτό το κόκκινο φόρεμα! Τι γνώμη έχεις, Emma;

Emma ☐☐

Hm... À mon avis, le rouge ne te va pas très bien. Essaie plutôt la bleue !

Χμ... Κατά τη γνώμη μου, το κόκκινο δεν σου πηγαίνει ιδιαίτερα. Δοκίμασε μάλλον το μπλε!

Sophie ☐☐

Tu crois vraiment ? Bon, je vais essayer les deux pour voir.

Το πιστεύεις αλήθεια; Εντάξει, θα δοκιμάσω και τα δύο για να δω.

□ [Sophie entre dans la cabine d'essayage.]

([H Sophie μπαίνει στο δοκιμαστήριο.])

Sophie □□

Alors ? Comment je suis avec la robe bleue ? Elle me va ?

Λοιπόν; Πώς με βλέπεις με το μπλε φόρεμα; Μου πηγαίνει;

Emma □□

Waou ! Tu es magnifique ! La bleue te va parfaitement, je trouve !

Ουάου! Είσαι υπέροχη! Το μπλε σου πηγαίνει τέλεια, νομίζω!

La vendeuse □

Elle vous va très bien, mademoiselle ! La coupe est moderne et élégante.

Σας πηγαίνει πολύ, δεσποινίς! Η κοπή είναι μοντέρνα και κομψή.

Sophie □□

Elle me plaît beaucoup ! Mais... combien elle coûte, s'il vous plaît ?

Μου αρέσει πολύ! Αλλά... πόσο κοστίζει, παρακαλώ;

La vendeuse □

Elle est à 85 euros, madame.

Κοστίζει 85 ευρώ, κυρία.

Sophie □□

85 euros ?! C'est trop cher pour moi ! Je ne peux pas me le permettre.

85 ευρώ;! Είναι πολύ ακριβό για μένα! Δεν μπορώ να το αντέξω οικονομικά.

Emma □□

Je suis d'accord avec toi. C'est un peu excessif pour une robe de soirée.

Συμφωνώ μαζί σου. Είναι λίγο υπερβολικό για ένα βραδινό φόρεμα.

La vendeuse □

Nous avons aussi ce modèle-ci à 45 euros. Il est en solde cette semaine !

Έχουμε επίσης αυτό το μοντέλο στα 45 ευρώ. Είναι σε προσφορά αυτή την εβδομάδα!

Sophie □□

Ah, 45 euros, c'est raisonnable ! Mais je préfère la couleur de l'autre...

Α, 45 ευρώ, είναι λογικό! Αλλά προτιμώ το χρώμα του άλλου...

Emma □□

Sophie, prends la moins chère ! La mode, c'est pas tout dans la vie !

Sophie, πάρε την πιο φθηνή! Η μόδα δεν είναι τα πάντα στη ζωή!

Sophie □□

[rires] Tu as raison ! Bon, je prends la robe à 45 euros ! Et toi, le jean ?

[γέλια] Έχεις δίκιο! Εντάξει, παίρνω το φόρεμα των 45 ευρώ! Κι εσύ, το τζιν;

Emma ☐☐

J'ai trouvé un jean super ! Mais ma taille n'est pas disponible... C'est vraiment frustrant !

Βρήκα ένα υπέροχο τζιν! Αλλά το νούμερό μου δεν είναι διαθέσιμο... Είναι πραγματικά εκνευριστικό!

La vendeuse ☐

Ne vous inquiétez pas ! Je vais vérifier en réserve. Vous faites quelle taille ?

Μην ανησυχείτε! Θα ελέγξω στην αποθήκη. Τι νούμερο φοράτε;

Emma ☐☐

Je fais du 38. Ce serait formidable si vous l'aviez !

Φοράω 38. Θα ήταν εξαιρετικό αν το είχατε!

☐ [La vendeuse revient avec le jean quelques minutes plus tard.]

☐ ([Η πωλήτρια επιστρέφει με το τζιν μερικά λεπτά αργότερα.])

La vendeuse ☐

Voilà ! Nous l'avons en taille 38. Essayez-le !

Ορίστε! Το έχουμε σε νούμερο 38. Δοκιμάστε το!

Emma ☐☐

Il me va parfaitement ! Je le prends sans hésiter !

Μου κάνει τέλεια! Το παίρνω χωρίς δισταγμό!

Sophie ☐☐

Excellent choix ! Ce jean te va super bien ! On passe à la caisse ?

Εξαιρετική επιλογή! Αυτό το τζιν σου πηγαίνει πολύ! Πηγαίνουμε στο ταμείο;

Emma ☐☐

Oui, allons-y ! Et merci beaucoup, madame !

Ναι, πάμε! Και ευχαριστώ πολύ, κυρία!

La vendeuse ☐

De rien ! Bonne journée et bon shopping, mesdames !

Παρακαλώ! Καλή μέρα και καλά ψώνια, κυρίες!

☐ Λεξιλόγιο / Vocabulaire

Français	Ελληνικά	Français	Ελληνικά
une boutique (f)	ένα μπουτίκ/κατάστημα	le rayon (m)	το τμήμα
une robe (f)	ένα φόρεμα	la taille (f)	το μέγεθος/νούμερο
un jean (m)	ένα τζιν	la caisse (f)	το ταμείο
une cabine (f)	το δοκιμαστήριο	en solde	σε προσφορά
essayer	δοκιμάζω	coûter	κοστίζει
ça me va bien	μου πηγαίνει	ça ne me va pas	δεν μου πηγαίνει
à mon avis	κατά τη γνώμη μου	je trouve que	νομίζω ότι

je préfère	προτιμώ	je suis d'accord	συμφωνώ
c'est trop cher	είναι πολύ ακριβό	c'est raisonnable	είναι λογικό
c'est excessif	είναι υπερβολικό	bon marché	φθηνό
j'adore	λατρεύω	je déteste	μισώ
sans hésiter	χωρίς δισταγμό	disponible	διαθέσιμο

□ Εκφράσεις Γνώμης / Exprimer son Opinion

Συμφωνία / Accord	Ελληνικά	Διαφωνία / Désaccord — Nuance	Ελληνικά
À mon avis, ...	Κατά τη γνώμη μου,...	Je pense que ...	Νομίζω ότι...
Je crois que ...	Πιστεύω ότι...	Je trouve que ...	Θεωρώ ότι...
Selon moi, ...	Σύμφωνα με μένα,...	Pour moi, ...	Για μένα,...
Je suis d'accord.	Συμφωνώ.	Je ne suis pas d'accord.	Διαφωνώ.
Tu as raison !	Έχεις δίκιο!	Tu as tort !	Κάνεις λάθος!
C'est vrai !	Αλήθεια!	Pas du tout !	Καθόλου!

⇒ Δραστηριότητα 1 — Vrai (V) ou Faux (F) ?

Διάβασε τον διάλογο και σημείωσε **V** (Vrai = Αλήθεια) ή **F** (Faux = Ψέμα).

1	Sophie cherche un jean pour la fête.	V / F
2	La vendeuse pense que la robe rouge va bien à Sophie.	V / F
3	Emma conseille à Sophie d'essayer la robe bleue.	V / F
4	La robe bleue coûte 45 euros.	V / F
5	Sophie trouve que 85 euros, c'est raisonnable.	V / F
6	Emma ne trouve pas sa taille au début.	V / F
7	La vendeuse trouve le jean en taille 38 dans la réserve.	V / F
8	À la fin, Sophie et Emma n'achètent rien.	V / F

Απαντήσεις / Corrigé : 1.F 2.F 3.V 4.F 5.F 6.V 7.V 8.F

⇒ Δραστηριότητα 2 — Συμπλήρωσε με έκφραση γνώμης

Χρησιμοποίησε τις λέξεις του πλαισίου για να συμπληρώσεις τις προτάσεις:

à mon avis · je trouve que · je préfère · tu as raison · je suis d'accord · c'est trop cher

1 — 80 euros pour un t-shirt ? _____ pour moi !

.

2 — _____, cette jupe verte te va mieux que la rouge.

.

3 — _____ avec toi — la bleue est vraiment plus jolie.

.

4 — Sophie, tu as acheté quelque chose ? — Oui ! _____ la robe à 45 euros.

.

5 — Ce manteau est élégant, _____ il est un peu trop grand.

.

6 — Prends la moins chère ! — _____ ! Tu as du bon sens !

.

Corrigé : 1. (c'est trop cher) · 2. (à mon avis) · 3. (je suis d'accord) · 4. (je préfère) · 5. (je trouve que) · 6. (tu as raison)

📖 Δραστηριότητα 3 — Αντιστοίχισε / Association

Αντιστοίχισε κάθε γαλλική φράση με τη σωστή ελληνική σημασία:

A. Ça me va parfaitement.	— —	1. Έχετε το νούμερό μου;
B. C'est bon marché.	— —	2. Θα ήθελα να το δοκιμάσω.
C. Je voudrais essayer ça.	— —	3. Είναι σε προσφορά.
D. Avez-vous ma taille ?	— —	4. Μου πηγαίνει τέλεια.
E. On passe à la caisse.	— —	5. Πηγαίνουμε στο ταμείο.
F. C'est en solde.	— —	6. Είναι φθηνό.

Corrigé : A→4 · B→6 · C→2 · D→1 · E→5 · F→3

📖 Quiz — Ερωτήσεις Πολλαπλής Επιλογής (QCM)

Κύκλωσε τη σωστή απάντηση. / Encerle la bonne réponse.

1. Qu'est-ce que Sophie cherche dans la boutique ?

(Τι ψάχνει η Sophie στη μπουτίκ;)

- a) Un jean
- b) Une robe
- c) Un manteau
- d) Une jupe

✓ **Réponse : B** — « Je cherche une robe pour une fête » (Ψάχνω φόρεμα για πάρτι).

2. Pourquoi Sophie ne prend-elle pas la robe à 85 euros ?

(Γιατί η Sophie δεν παίρνει το φόρεμα των 85 ευρώ;)

- a) Elle ne la trouve pas belle.
- b) La taille n'est pas disponible.
- c) C'est trop cher pour elle.
- d) Emma ne l'aime pas.

✓ **Réponse : C** — « C'est trop cher pour moi ! » (Είναι πολύ ακριβό για μένα!).

3. Quelle expression utilise Emma pour donner son avis ?

(Ποια έκφραση χρησιμοποιεί η Emma για να εκφράσει γνώμη;)

- a) « Tu as raison »
- b) « À mon avis »
- c) « Je préfère »
- d) « Je déteste »

✓ **Réponse : B** — « À mon avis, le rouge ne te va pas très bien. »

4. Comment dit-on « μου πηγαίνει » en français ?

(Πώς λέμε "μου πηγαίνει" στα γαλλικά;)

- a) « Ça coûte »
- b) « Ça me va »
- c) « Je l'essaie »
- d) « Ça me plaît »

✓ **Réponse : B** — « Ça me va » = μου πηγαίνει. Προσοχή: « ça me plaît » = μου αρέσει!

5. Que signifie « en solde » ?

(Τι σημαίνει "en solde";)

- a) Πολύ ακριβό
- b) Νέο μοντέλο
- c) Σε προσφορά / έκπτωση
- d) Εξαντλημένο

✓ **Réponse : C** — « En solde » = σε προσφορά / εκπωτική τιμή.

6. Comment Emma exprime-t-elle sa frustration concernant le jean ?

(Πώς εκφράζει η Emma την απογοήτευσή της για το τζιν;)

- a) « C'est magnifique ! »
- b) « Je n'aime pas ce jean. »
- c) « Ma taille n'est pas disponible... C'est vraiment frustrant ! »
- d) « Je préfère un autre modèle. »

✓ **Réponse : C** — Emma dit : « Ma taille n'est pas disponible... C'est vraiment frustrant ! »

□ Production — Jeu de rôle / Δραστηριότητα Παραγωγής



Παίξτε σκηνή αγοράς ρούχων σε ζευγάρια!

Χρησιμοποιήστε τουλάχιστον **3 εκφράσεις γνώμης** (à mon avis / je trouve que / je préfère...) και **2 εκφράσεις τιμής** (c'est trop cher / raisonnable / en solde).

Jouez une scène d'achat de vêtements par deux ! Utilisez au moins 3 expressions d'opinion et 2 expressions de prix.